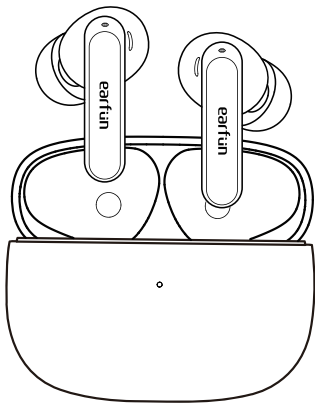


earfun

EarFun Air 2

True Wireless Earbuds



User Manual

English		01
日本語		11
Deutsch		20
Español		30
Polski		40
繁體中文		51

1 EarFun Audio App

Download the EarFun Audio app for an enhanced experience.

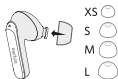
- No Forced Registration, Easy to Use.
- Multi-Band Equalizer, Multipoint Devices Management.
- Customizable Touch Controls, Game Mode.
- Firmware Update, Find Headphones, and More.

EarFun Audio

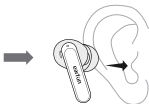


Please update your earbuds firmware to the latest version via the EarFun Audio app for the best user experience. If earbuds can't connect to the app, reinstall or update the app in the app store.

2 How to Fit



1. Choose the best-sized ear tip



2. Insert



3. Rotate

Note:

1. Please choose the suitable ear tip for the best sound and secure fit.
2. Select the left or right earbud and insert to the corresponding ear.
3. Rotate the earbud back and forth for the ear tip to create a comfortable seal.

③ What's in the Box

EarFun Air 2



Charging Case



Ear Tips (XS, S, M, L)



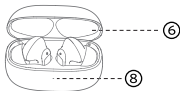
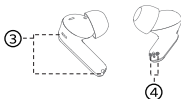
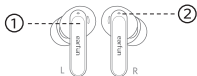
USB-C Cable



User Manual



④ Product Diagram



① Touch control zone

② Earbuds LED indicator

③ Microphone

④ Charging contactors

⑤ USB-C charging port

⑥ Charging case

⑦ Charging case button

⑧ Battery level indicator

5 Pairing Your Earbuds

1. First-time Pairing with Device

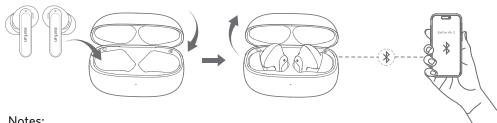
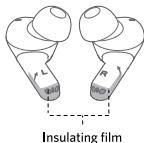
Step 1. Remove the insulating film on both earbuds.

Step 2. Put both earbuds back into the charging case and close the charging case.

Step 3. Open the charging case, and the earbuds will automatically power on and enter into pairing mode.

Step 4. Activate Bluetooth on your Bluetooth-enabled device and search for other Bluetooth devices.

Step 5. Select "EarFun Air 2" from the list of Bluetooth devices shown.
(If a password is needed, type '0000'.)



Notes:

- The earbuds will automatically connect with the previously paired device when the case is open.
- Each earbud could be used independently.

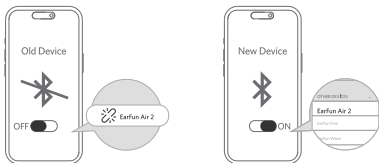
2. Connect to a New Device

Option A

Step 1. Unpair the earbuds from the Bluetooth-enabled device that's connected.

The earbuds will disconnect from the current device and go into pairing mode to be paired again.

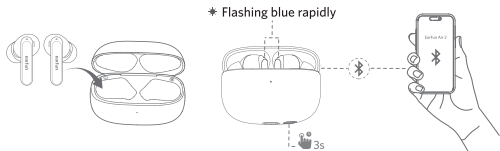
Step 2. Search on the new device and connect.



Option B

Step 1. Put both earbuds back into the charging case and make sure they are being charged, keep the cover open and then press and hold the charging case button for 3 seconds until the LED indicators on earbuds start flashing blue rapidly.

Step2. Search on the new device and connect.



3. Pairing and Connecting Two Bluetooth Devices Simultaneously

Option A

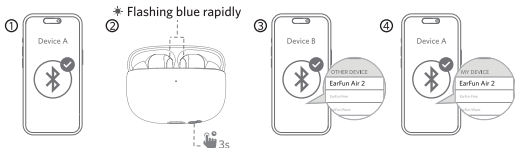
Step1. Pair with the first device and stay connected.

Step2. Keep the earbuds in the charging case, then press and hold the charging case button for 3 seconds until the LED indicator on earbuds flash blue rapidly.

The earbuds will enter pairing mode and will disconnected from the first device.

Step3. Search on the second device to connect the earbuds.

Step4. Manually reconnect the earbuds on the first device.



Option B

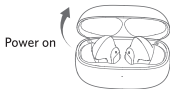
Easily set up in the Dual Device Connection of the EarFun Audio App.

Note:

- The earbuds will automatically connect to both devices after finishing setting up the multipoint connection.

6 Functions

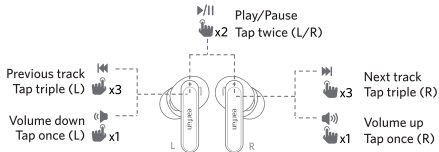
1. Open the charging case, the earbuds will automatically power on.
2. Place the earbuds back into the charging case and close the case, then the earbuds will automatically power off.



Note:

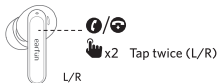
- If the earbuds are not connected to any device, they will automatically power off after 10 minutes for saving the battery life. To reactivate, please press and hold the touch control zones of both earbuds for 3s until the LED indicators flash.

Playing music

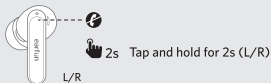


Hands free conversation

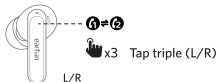
Answer/End a call



Reject a call

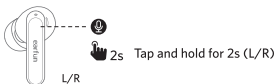


Answer and transfer two calls



Activate the voice assistant

Voice assistant



 Game Mode: Please enable in EarFun Audio app

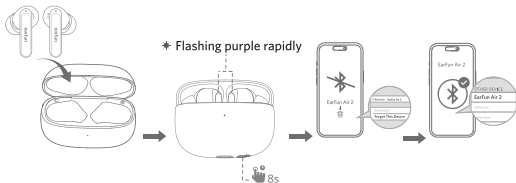
Earbuds LED Indicator

Power on	Blue indicator flashes for 1s
Power off	Red indicator flashes for 1s
Pairing mode	Indicator flashes blue
Successfully connected	Indicator turns off
Factory reset	Indicator flashes in purple

Reset and Reconnecting

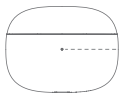
If you fail to establish a connection between two earbuds or between the earbuds and Bluetooth devices, please try the following steps:

1. Put both earbuds into the charging case.
2. Keep the charging case open, then press and hold the button on the case for at least 8s until both earbuds flash purple. The earbuds have been reset successfully.
3. Delete the previous connection from the Bluetooth device and reactivate Bluetooth to reconnect "EarFun Air 2".



9 Charging

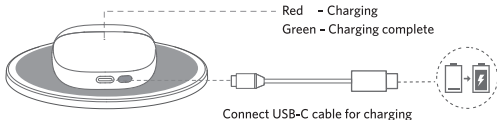
1. Dry the earbuds, charging contactors and USB port completely before charging.
2. Open or close the charging case to activate the case battery level LED indicator.
3. Put earbuds back into the charging case and the earbuds will start charging.
4. Fully charge both the earbuds and the charging case before first use.



Battery level:

Green	30%-100%
Orange	10%-30%
Red	<10% Please charge

Wireless charging supported (Wireless charging pad not included)



10 Specifications

Bluetooth version	V5.3
Bluetooth frequency	2.402GHz-2.480GHz
Bluetooth profile	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Bluetooth transmitted power	<7dBm (for EU)
Maximum working range	15m(without obstacle)
Battery capacity	40mAh x 2(earbuds); 400mAh(charging case)
Charging time	1.5 hours(for earbuds) 2 hours(for charging case via USB-C) 3.5 hours(for charging case via wireless charger)
Playtime(varies by volume level and audio content)	LDAC OFF - Up to 9 hours. Total 40 hours with the charging case; LDAC ON - Up to 5.5 hours. Total 23 hours with the charging case;
Input	5V  1A
Dimensions	62.1mm x 47.5mm x 25mm
Weight	45g

11 Troubleshooting

Q: The earbuds are turning on, but fail to connect to my device?

A: To connect your earbuds to your device, please remove the insulating films from both earbuds and check that Bluetooth is enabled. **If the earbuds still don't connect, try resetting them or contact us for assistance.**

Q: What to do if one earbud is silent or has low volume?

A: **If the earbud's LED is lit, carefully clean the dirt from the speak mesh using a toothpick or cotton swab dipped in alcohol. Try to reset the two earbuds and reconnect. If the issue persists, please contact us for assistance.**

Q: What to do if the earbuds are uncomfortable to wear?

A: Select the appropriate size of eartips, then correctly wear the earbuds.

Q: What to do if the other person cannot hear clearly during a call?

A: Please adjust the position of the earbuds to ensure that the voice microphone is pointing towards the direction of the speaker's voice. Ensure the Bluetooth device uses the earbud's microphone for calls.

Q: What to do if the earbuds fail to connect to the app?

A: Ensure Bluetooth connection and Location permissions are enabled for the app. These permissions do not involve any privacy information. You can also download the latest version of the app or uninstall and reinstall it if needed.

Q: What to do if the audio quality does not meet your expectations?

A: We suggest personalizing your audio settings according to your preferences in the EarFun Audio app's EQ settings.

Q: Why is the connection not stable and cuts out intermittently?

A: Please check for any objects obstructing the earbuds and the Bluetooth device, and avoid any potential radio or WiFi interference. While the earbuds have a maximum range of 49 feet (15m) without obstacles, the actual range may vary depending on usage and the environment.

Q: Is the charging case waterproof?

A: No, the earbuds are sweat and waterproof, but the charging case is not.

Customer Service

For FAQs and more information:

Please send an email to: service@myearfun.com

www.myearfun.com

① EarFun Audioアプリ

EarFun Audioアプリをダウンロードして、より充実した体験をお楽しみ頂けます。

- 強制登録なし、簡単な操作。
- 日本語音声ガイド。
- マルチバンドコライザー、マルチポイントデバイス管理。
- カスタマイズ可能なタッチコントロール、ゲームモード。
- ファームウェアの更新、イヤホンの検索など。

EarFun Audio



Google Play



App Store



最適なユーザーエクスペリエンスのために、EarFun Audioアプリを使用してイヤホンのファームウェアを最新バージョンに更新してください。イヤホンがアプリに接続できない場合、アプリを再インストールまたは更新してください。



EarFun公式LINEアカウントの友だち登録で、最新情報・LINE限定お得な情報をお届けします。

② 装着方法



XS ○
S ○
M ○
L ○

1、最適なサイズのイヤーチップを選んでください。



2、挿入



3、回転

ご注意

- 1、最高の音質と安定したフィット感を体験するために、適切なイヤーチップを選んでください。
 - 2、左右のイヤホンを選び、それぞれの耳に挿入してください。
- イヤホンを前後に回転させ、イヤーチップが快適なシールを作るようにしてください。

③ 内容物

EarFun Air 2



充電ケース



イヤピース (XS, S, M, L)



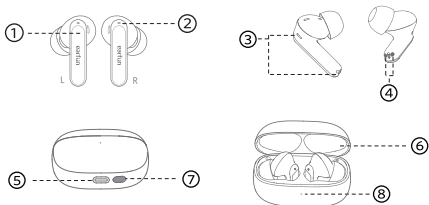
USB-Cケーブル



取扱説明書



④ 製品構成図



① タッチコントロールゾーン

② イヤホンLEDインジケーター

③ マイクロフォン

④ 充電コンタクター

⑤ USB-C充電ポート

⑥ 充電ケース

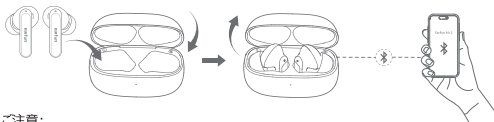
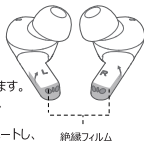
⑦ 充電ケースボタン

⑧ バッテリーレベルインジケーター

⑤ イヤホンのペアリング

1、初めてのデバイスとのペアリング

- ステップ1、両方のイヤホンから絶縁フィルムを取り外します。
- ステップ2、両方のイヤホンを充電ケースに戻し、充電ケースを閉じます。
- ステップ3、充電ケースを開けると、イヤホンが自動的に電源に入り、ペアリングモードに入ります。
- ステップ4、Bluetoothが有効なデバイスでBluetoothをアクティベートし、他のBluetoothデバイスを検索します。
- ステップ5、Bluetoothデバイスのリストから「EarFun Air 2」を選択します（パスワードが必要な場合は「0000」と入力してください）。



ご注意:

- ケースが開いていると、イヤホンは自動的に以前にペアリングされたデバイスに接続されます。
- 各イヤホンは個別に使用できます。

2、新しいデバイスに接続

オプションA

- ステップ1、接続されているBluetooth対応デバイスからイヤホンをペア解除します。イヤホンは現在のデバイスから切断され、再度ペアリングモードに入ります。
- ステップ2、新しいデバイスで検索し、接続します。

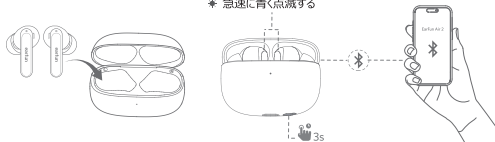


オプションB

ステップ1、両方のイヤホンを充電ケースに戻し、充電されていることを確認し、ケースを開いた状態で充電ケースボタンを3秒間押し続けて、イヤホンのLEDインジケーターが青色で急速に点滅するのを確認します。

ステップ2、新しいデバイスで検索し、接続します。

※ 急速に青く点滅する



3、2台のBluetoothデバイスを同時にペアリング及び接続

オプションA

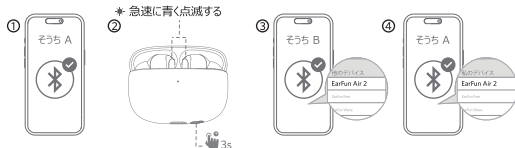
ステップ1、最初のデバイスとペアリングし、接続したままにします。

ステップ2、イヤホンを充電ケースに入れたまま、充電ケースボタンを3秒間押し続けて、イヤホンのLEDインジケーターが青色で急速に点滅するのを確認します。

イヤホンはペアリングモードに入り、最初のデバイスから切断されます。

ステップ3、2番目のデバイスで検索し、イヤホンを接続します。

ステップ4、最初のデバイスでイヤホンを手動で再接続します。



オプションB

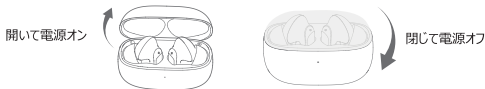
EarFun Audio Appのデュアルデバイス接続で簡単に設定できます。

ご注意：

- マルチポイント接続の設定が完了した後、イヤホンは自動的に両方のデバイスに接続されます。

⑥ 電源オン/オフ

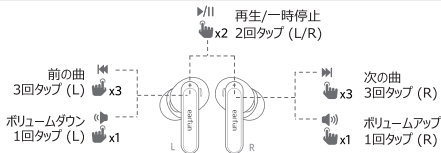
- 1、充電ケースを開けると、イヤホンが自動的に電源が入ります。
- 2、イヤホンを充電ケースに戻し、ケースを閉じると、イヤホンが自動的に電源が切れます。



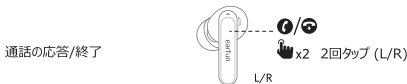
ご注意：

- イヤホンがどのデバイスにも接続されていない場合、バッテリー寿命を節約するために10分後に自動的に電源が切れます。再起動するには、両方のイヤブッドのタッチコントロールゾーンを3秒間押し続け、LEDインジケーターが点滅するまで待ってください。

🎵 音楽再生



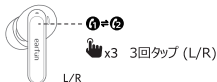
📞 ハンズフリー通話



通話の拒否



2つの通話の応答/転送



 音声アシスタントの起動

音声アシスタント



 Game Mode ゲームモード: EarFun Audioアプリで有効にしてください。

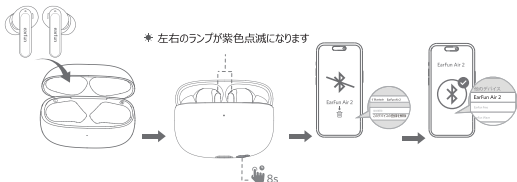
⑦ イヤホンLEDインジケーター

電源オン	青色インジケーターが1秒点滅
電源オフ	赤色インジケーターが1秒点滅
ペアリングモード	青色インジケーターが青く点滅する
接続に成功	インジケーターが消灯する
工場出荷時の設定	インジケーターが紫色に点滅す

⑧ リセットと再接続

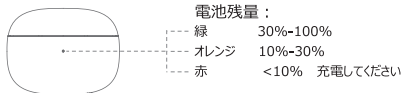
2つのイヤホン間、またはイヤホンとBluetoothデバイス間の接続が確立できない場合は、以下の手順を試してみてください:

- 1、両方をイヤホンに充電ケースに入れます。
- 2、充電ケースを開いたままにし、ケースのボタンを少なくとも8秒間押し続けて、両方のイヤホンが紫色に点滅するまで待ちます。イヤホンは正常にリセットされます。
- 3、Bluetoothデバイスから以前の接続を削除し、Bluetoothを再起動して「EarFun Air 2」に再接続してください。

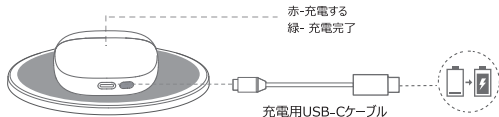


⑨ 充電について

- 1、充電する前に、イヤホン本体とUSBポートを完全に乾かしてください。
- 2、充電ケースを開閉し、ケースの電池残量のLEDインジケーターを作動させます。
- 3、イヤホンを充電ケースに戻すと充電が開始されます。
- 4、初めて使用する前に、イヤホンと充電ケースの両方を完全に充電してください。



ワイヤレス充電対応（ワイヤレス充電パッドが付属されていません）



10 仕様

Bluetoothバージョン	V5.3
Bluetooth周波数	2.402GHz-2.480GHz
Bluetoothプロファイル	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Bluetooth送信電力	<7dBm (for EU)
最大動作範囲	15m(障害物なし)
電池容量	40mAh x 2(イヤホン); 400mAh(充電ケース)
充電時間	1.5時間(イヤホン)、2時間(USB-C経由で充電ケースの場合)、 3.5時間(ワイヤレス充電経由で充電ケースの場合)
再生時間 (音量レベルや 音声コンテンツによって異なる)	LDAC OFF - 最大9時間。充電ケース込みで合計40時間。 LDAC ON - 最大5.5時間。充電ケース込みで合計23時間。
入力	5V $\overline{\text{---}}$ 1A
寸法	62.1mm x 47.5mm x 25mm
重量	45g

11 問題点

Q：イヤərbッツは電源が入るが、デバイスに接続できません。

A：イヤərbッツをデバイスに接続するには、両方のイヤərbッツから絶縁フィルムを取り外し、Bluetoothが有効になっていることを確認してください。イヤərbッツがまだ接続できない場合は、リセットして、またはお問い合わせください。

Q：片方のイヤərbッドが無音または音量が低い場合はどうすればよいですか？

A：イヤərbッドのLEDが点灯している場合は、アルコールに浸した歯ピックまたは綿棒でスピーカーメッシュから汚れを取り除いてください。2つのイヤərbッツをリセットして再接続してください。問題が解決しない場合は、お問い合わせください。

Q: イヤーパッドをつけると不快な場合はどうすればいいですか？

A: 適切なサイズのイヤーチップを選択し、正しくイヤーパッドを装着してください。

Q: 電話の相手が聞き取りにくい場合の対処方法は？

A: イヤブッドの位置を調整して、音声マイクが話者の声の方向を向くようにしてください。

Bluetoothデバイスが通話にイヤブッドのマイクを使用するようにしてください。

Q: アプリにイヤーパッドが接続できない場合の対処方法は？

A: アプリのBluetooth接続と位置情報の権限が有効になっていることを確認してください。

これらの権限には、プライバシー情報は含まれません。必要に応じて、最新バージョンのアプリをダウンロードするか、アンインストールして再インストールすることもできます。

Q: 音質が期待に満たない場合の対処方法は？

A: EarFun AudioアプリのEQ設定で好みに合わせてオーディオ設定を個人的にカスタマイズすることをお勧めします。

Q: 接続が不安定で断続的に切断される場合の対処方法は？

A: イヤーパッドとBluetoothデバイスに物が妨げになっていないかを確認し、潜在的な無線またはWiFiの干渉を避けてください。イヤーパッドは障害物がない場合の最大範囲は49フィート（15m）ですが、実際の範囲は使用状況や環境によって異なる場合があります。

Q: 充電ケースは防水ですか？

A: いいえ、イヤーパッドは汗や水に耐えられますが、充電ケースは防水ではありません。

6ヶ月保証延長特典

- EarFun製品を購入し、通常18ヶ月のメーカー保証が、また6ヶ月延長され、計24ヶ月の保証期間になります。
- 詳しくは右のQRコードをスキャンしてチェックしましょう。



QRコード読み取り機能でご利用ください。

カスタマーサービス

よくある質問と詳細については、
メールでのお問い合わせはこちら：service@myearfun.com
<https://www.myearfun.com/jp>

1 EarFun Audio App

Laden Sie die EarFun Audio app herunter, um ein noch besseres Erlebnis zu haben.

- Keine Zwangsregistrierung. Einfach zu bedienen.
- Mehrband-Equalizer, Verwaltung mehrerer Geräte.
- Anpassbare Touch-Steuerungen, Spielmodus.
- Firmware-Update, Kopfhörer finden und mehr.

EarFun Audio



Download on the
Google Play

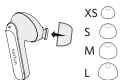


Download on the
App Store

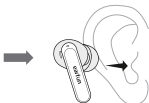


Bitte aktualisieren Sie die Firmware Ihrer Ohrhörer über die EarFun Audio App auf die neueste Version, um das beste Benutzererlebnis zu erzielen. Wenn die Ohrhörer keine Verbindung zur App herstellen können, installiere die App neu oder aktualisiere sie im App Store.

2 How to Fit



Wählen Sie die beste
Ohrmuschel



Einsetzen



Drehen

Notiz:

1. Bitte wählen Sie den geeigneten Ohrhahn für den besten Ton und die sichere Passform.
2. Wählen Sie den linken oder rechten Ohrhörer aus und setzen Sie ihn in das korrekte Ohr ein.
3. Drehen Sie den Ohrhörer hin und her, damit der Ohrhörer bequem sitzt und gut abschliesst.

③ Was ist in der Box

EarFun Air 2



Ladeetui



Ohrstöpsel (XS, S, M, L)



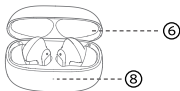
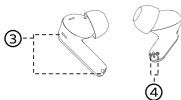
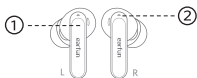
USB-C Kabel



Benutzerhandbuch



④ Produktdiagramm



- ① Berührungssteuerungsbereich ② LED-Anzeige für Ohrhörer ③ Mikrophon
④ Ladeschutz ⑤ USB-C Ladeanschluss ⑥ Ladeetui
⑦ Reset-Knopf ⑧ Batteriestandsanzeige

5 Koppeln sie ihre kopfhörer

1. Erstmalsiges Pairing mit dem Gerät

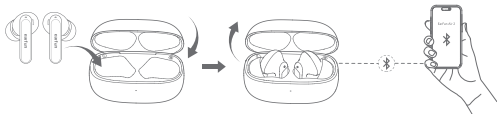
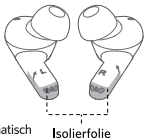
Schritt 1. Entfernen Sie die Isolierfolie im Ladegehäuse.

Schritt 2. Legen Sie beide Ohrhörer zurück in die Ladeschale und schließen Sie die Ladeschale.

Schritt 3. Öffnen Sie das Ladeetui, die Kopfhörer schalten sich automatisch ein und gehen in den Kopplungsmodus.

Schritt 4. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Bluetooth-fähigen Gerät und suchen Sie nach anderen Bluetooth-Geräten.

Schritt 5. Wählen Sie "EarFun Air 2" aus der Liste der angezeigten Bluetooth-Geräte aus. (falls ein Passwort erforderlich ist, geben Sie "0000" ein.)



Hinweise:

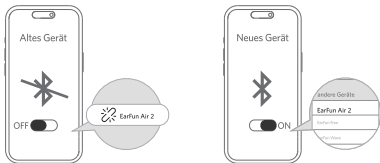
- Die Kopfhörer verbinden sich automatisch mit dem Gerät, mit dem sie zuletzt gekoppelt waren, wenn das Gehäuse geöffnet ist.
- Jeder Kopfhörer kann unabhängig verwendet werden.

2. Verbinden mit einem neuen Gerät

Option A

Schritt 1. Trennen Sie die Kopfhörer von dem angeschlossenen Bluetooth-fähigen Gerät. Die Kopfhörer werden vom aktuellen Gerät getrennt und in den Kopplungsmodus für ein anderes Paar versetzt.

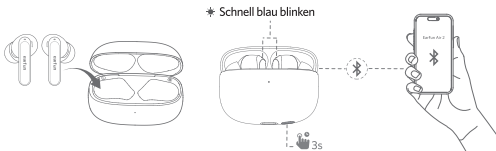
Schritt 2. Suchen Sie das neue Gerät und verbinden Sie es.



Option B

Schritt 1. Setzen Sie die Kopfhörer wieder in das Ladeetui ein und stellen Sie sicher, dass sie aufgeladen werden, halten Sie dann den Knopf des Ladeetuis bei geöffnetem Etui 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeigen an den Kopfhörern schnell blau blinken.

Schritt 2. Suchen Sie das neue Gerät und verbinden Sie es.



3. Koppeln und Verbinden von zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig

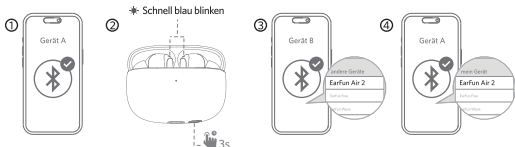
Option A

Schritt 1. Koppeln Sie das erste Gerät und stellen Sie sicher, dass sie erfolgreich verbunden sind.

Schritt 2. Halten Sie dann den Knopf des Ladeetuis bei geöffnetem Etui 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige an den Kopfhörern schnell blau blinkt, so dass die Kopfhörer in den Pairing-Modus wechseln und vom ersten Gerät getrennt werden.

Schritt 3. Suchen Sie auf dem zweiten Gerät und stellen Sie eine Verbindung her.

Schritt 4. Verbinden Sie das erste Gerät manuell auf der Bluetooth-Seite des Geräts.



Option B

Einfache Einrichtung in der Dual Device Connection der EarFun Audio App.

Hinweis:

Die Ohrhörer verbinden die beiden Geräte automatisch, wenn Sie sie das nächste Mal verwenden.

6 Funktionen

1. Öffnen Sie das Ladegehäuse, die Ohrhörer schalten sich automatisch ein.
2. Legen Sie die Ohrhörer zurück ins Ladegehäuse, schließen Sie das Gehäuse, dann schalten sich die Ohrhörer automatisch aus.



Anmerkung:

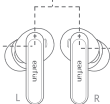
Wenn der Kopfhörer nicht mit einem Gerät verbunden ist, schaltet er sich nach 10 Minuten automatisch aus, um die Batterie zu schonen. Um sie wieder zu aktivieren, drücken und halten Sie die Touch-Control-Zonen beider Ohrhörer 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeigen aufleuchten. Um sie wieder zu aktivieren, drücken und halten Sie die Touch-Control-Zonen beider Ohrhörer 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeigen aufleuchten.

🎵 Abspielen von Musik

▶/|| Wiedergabe/Pause
 x2 Zweimal antippen (L/R)

Vorheriger Titel
 Dreifach antippen (L) x3

Lautstärke verringern
 Einmal antippen (L) x1



Nächster Titel
 Dreifach antippen (R) x3

Lautstärke erhöhen
 Einmal antippen (R) x1

📞 Freihändiges Gespräch

Anruf annehmen/beenden



x2 Zweimal tippen (L/R)

Ablehnen eines Anrufs



2s Tippen und 2s lang halten (L/R)

Zwei Anrufe annehmen
 und weiterleiten



x3 Dreimal tippen (L/R)

🎤 Aktivieren des Sprachassistenten

Sprachassistent



2s Tippen und halten Sie
 2 Sekunden lang (R)

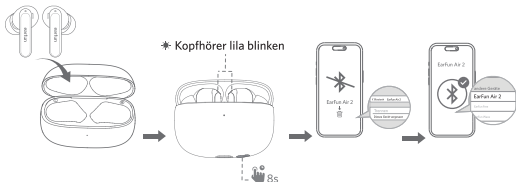
7 Kopfhörer LED-Anzeige

Einschalten	Blaue Anzeige blinkt 1 Sekunde
Ausgeschaltet	Rote Anzeige blinkt 1 Sekunde
Pairing-Modus	Anzeige blinkt blau
Erfolgreich verbunden	Anzeige erlischt
Werksreset	Anzeige blinkt lila

8 Zurücksetzen und erneutes Verbinden

Wenn Sie keine Verbindung zwischen zwei Ohrhörern oder zwischen Ohrhörer und Bluetooth-Gerät herstellen können, versuchen Sie bitte die folgenden Schritte:

1. Legen Sie beide Ohrhörer in das Ladeetui.
2. Lassen Sie das Ladeetui geöffnet und halten Sie dann die Taste des Ladeetuis mindestens 8 Sekunden lang gedrückt, bis beide Ohrhörer violett blinken, dann wurden die Ohrhörer erfolgreich zurückgesetzt.
3. Löschen Sie die alte Verbindung vom Bluetooth-Gerät und verbinden Sie das "EarFun Air 2" erneut.



9 Aufladen

1. Trocknen Sie die Ohrhörer und den USB-Anschluss vor dem Aufladen vollständig ab.
2. Öffnen oder schließen Sie das Ladeetui, um die LED-Anzeige zu aktivieren.
3. Legen Sie die Kopfhörer wieder in das Ladeetui und schließen Sie es, dann beginnt der Ladevorgang.
4. Laden Sie sowohl die Ohrhörer als auch das Ladeetui vor der ersten Benutzung vollständig auf.

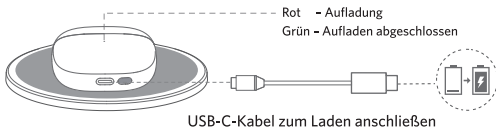


Batterie Level:

Grün	30%-100%
Orange	10%-30%
Rot	<10% Bitte aufladen

Kabelloses Laden Kabelloses Laden wird unterstützt

(Kabelloses Ladepad nicht im Lieferumfang enthalten)



10 Specifications

Bluetooth-Version	V5.3
Bluetooth-Frequenz	2.402GHz-2.480GHz
Bluetooth-Profile	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Bluetooth-Sendeleistung	<7dBm (for EU)

Maximaler Arbeitsbereich	15m(ohne Hindernis)
Batteriekapazität	40mAh x 2(Kopfhörer), 400mA(Ladeetui)
Ladezeit	1.5 Stunden (für Kopfhörer) 2 Stunden (für Ladeetui über USB-C) 3.5 Stunden (für Ladeetui über drahtloses Ladegerät)
Spielzeit(variiert je nach Lautstärkepegel und Audioinhalt)	LDAC AUS - Bis zu 9 Stunden. Insgesamt 40 Stunden mit dem Ladeetui; LDAC EIN - Bis zu 5.5 Stunden. Insgesamt 23 Stunden mit dem Ladeetui;
Eingang	5V  1A
Abmaße	62,1mm x 47,5mm x 25mm
Gewicht	45g

11 Fehlersuche

F: Die Earbuds schalten sich ein, verbinden sich aber nicht mit meinem Gerät. Was tun?

A: Um Ihre Earbuds mit Ihrem Gerät zu verbinden, entfernen Sie bitte die Isolierfolien von beiden Earbuds und stellen Sie sicher, dass Bluetooth aktiviert ist. Wenn die Earbuds immer noch keine Verbindung herstellen, versuchen Sie, sie zurückzusetzen oder kontaktieren Sie uns für Unterstützung.

F: Was tun, wenn ein Earbud leise ist oder eine niedrige Lautstärke hat?

A: Wenn die LED des Earbuds leuchtet, reinigen Sie vorsichtig den Schmutz vom Lautsprecher-Netz mit einem Zahnstocher oder einem mit Alkohol getränkten Wattebausch. Versuchen Sie, die beiden Earbuds zurückzusetzen und erneut zu verbinden. Wenn das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie uns bitte für Unterstützung.

F: Was tun, wenn die Earbuds unbequem zu tragen sind?

A: Wählen Sie die geeignete Größe von Ohrstöpseln und tragen Sie die Ohrhörer korrekt.

F: Was kann man tun, wenn die andere Person während eines Anrufs nicht deutlich hören kann?

A: Bitte passen Sie die Position der Ohrhörer an, um sicherzustellen, dass das Sprachmikrofon in Richtung der Stimme des Sprechers zeigt. Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth-Gerät das Mikrofon des Ohrhörers für Anrufe verwendet.

F: Was kann man tun, wenn die Ohrhörer nicht mit der App verbunden werden können?
A: Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Verbindung und die Standortberechtigungen für die App aktiviert sind. Diese Berechtigungen beinhalten keine Datenschutzinformationen. Sie können auch die neueste Version der App herunterladen oder sie bei Bedarf deinstallieren und neu installieren.

F: Was kann man tun, wenn die Audioqualität den Erwartungen nicht entspricht?
A: Wir empfehlen, die Audioeinstellungen gemäß Ihren Vorlieben in den EQ-Einstellungen der EarFun Audio-App anzupassen.

F: Warum ist die Verbindung instabil und fällt intermittierend aus?
A: Bitte überprüfen Sie, ob Objekte die Ohrhörer und das Bluetooth-Gerät behindern und vermeiden Sie potenzielle Radio- oder WiFi-Interferenzen. Während die Ohrhörer ohne Hindernisse eine maximale Reichweite von 49 Fuß (15 m) haben, kann die tatsächliche Reichweite je nach Verwendung und Umgebung variieren.

F: Ist das Ladegehäuse wasserdicht?
A: Nein, die Ohrhörer sind schweiß- und wasserdicht, aber das Ladegehäuse nicht.

Kundendienst

Für Häufig gestellte Fragen und weitere Informationen:
Bitte E-Mail an: service@myearfun.com
www.myearfun.com

1 EarFun Audio App

Descargue la aplicación Earfun Audio para una experiencia mejorada.

- Sin registro obligatorio. Fácil de usar.
- Ecualizador multibanda, gestión de dispositivos multipunto.
- Controles táctiles personalizables, Modo Juego.
- Actualización de firmware, Buscar auriculares y más.

EarFun Audio

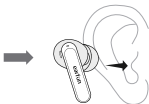


Para obtener la mejor experiencia de usuario, actualice el firmware de sus auriculares a la última versión a través de la aplicación EarFun Audio. Si los auriculares no pueden conectarse a la aplicación, reinstala o actualiza la aplicación en la tienda de aplicaciones.

2 How to Fit



Seleccionar el tamaño
óptimo de la punta



Insertar



Girar

Nota:

1. Por favor, elija el auricular adecuado para obtener el mejor sonido y un ajuste seguro.
2. Seleccione el auricular izquierdo o el derecho, e insértelo en el oído correspondiente.
3. Gire el auricular hacia adelante y hacia atrás para que la punta del oído cree un sello cómodo.

3 Qué hay en la caja

EarFun Air 2



Estuche de carga



Puntas para los oídos A
(XS, S, M, L)



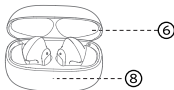
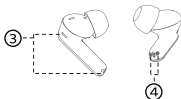
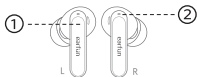
Cable USB-C



Manual de usuario



4 Diagrama del producto



① Zona de control táctil

② Indicador LED de los auriculares

③ Micrófono

④ Contactor de carga

⑤ Puerto de carga USB-C

⑥ Estuche de carga

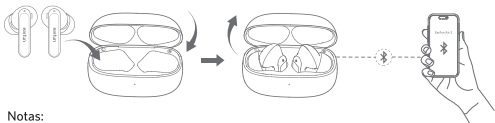
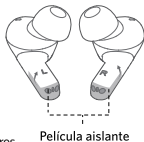
⑦ Botón de reinicio

⑧ Indicador de nivel de batería

5 Emparejar tus auriculares

1. Emparejamiento con el dispositivo por primera vez

- Paso 1. Retire la película aislante en el estuche de carga.
- Paso 2. Vuelva a colocar ambos auriculares en el estuche de carga y cierre el estuche de carga.
- Paso 3. Abra el estuche de carga, los auriculares se encenderán automáticamente y entrarán en el modo de emparejamiento.
- Paso 4. Activa el Bluetooth en tu dispositivo con Bluetooth y busca otros dispositivos Bluetooth.
- Paso 5. Selecciona "EarFun Air 2" de la lista de dispositivos Bluetooth que se muestran. (si se necesita una contraseña, ingrese '0000'.)



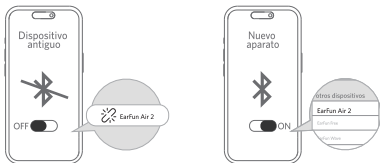
Notas:

- Los auriculares se conectarán automáticamente con el dispositivo con el que se emparejaron por última vez cuando el estuche esté abierto.
- Cada auricular puede utilizarse de forma independiente.

2. Conectar a un nuevo dispositivo

Opción A

- Paso 1. Desempareje los auriculares del dispositivo con Bluetooth que está conectado. Los auriculares se desconectarán del dispositivo actual y entrarán en modo de emparejamiento para otro par.
- Paso 2. Busca en el nuevo dispositivo y conéctalo.

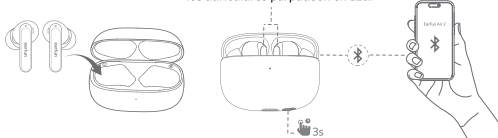


Opción B

Paso 1. Coloque ambos auriculares en el estuche de carga y asegúrese de que se estén cargando, mantenga la cubierta abierta y luego presione y mantenga presionado el botón del estuche de carga durante 3 segundos hasta que los indicadores LED de los auriculares parpadeen en azul rápidamente.

Paso 2. Busca en el nuevo dispositivo y conéctalo.

✱ los auriculares parpadeen en azul



3. Emparejar y conectar dos dispositivos Bluetooth al mismo tiempo

Opción A

Paso 1. Emparejar el primer dispositivo y asegurarse de que estén conectados correctamente.

Paso 2. Mantener los auriculares en el estuche de carga y luego mantener presionado el botón del estuche durante 3 segundos hasta que el indicador LED de los auriculares parpadeen en azul rápidamente. Los auriculares entran en modo de emparejamiento y se desconecta el primer dispositivo.

Paso 3. Buscar en el segundo dispositivo y conectarlos.

Paso 4. Conectar el primer dispositivo manualmente en la página de Bluetooth del dispositivo.



Opción B

Se configura fácilmente en la Conexión de Dispositivos Duales de la aplicación EarFun Audio.

Nota:

Los auriculares conectarán automáticamente los dos dispositivos, cuando los use la próxima vez.

6 Funciones

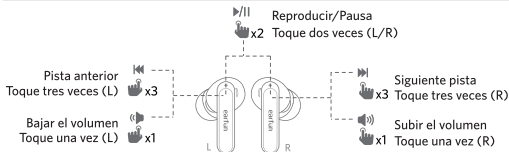
1. Abra el estuche de carga, los auriculares se encenderán automáticamente.
2. Coloque los auriculares de nuevo en el estuche de carga y cierre el estuche, entonces los auriculares se apagaran automáticamente.



Nota:

Si los auriculares no están conectados a ningún dispositivo, se apagaran automáticamente después de 10 minutos para ahorrar batería. Para reactivarlos, presiona y mantén presionadas las zonas de control táctil de ambos auriculares durante 3 segundos hasta que los indicadores LED parpadeen. Para reactivarlos, presiona y mantén presionadas las zonas de control táctil de ambos auriculares durante 3 segundos hasta que los indicadores LED parpadeen.

Reproducir música

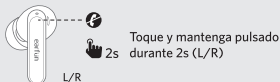


Conversación con manos libres

Responder/Finalizar una llamada



Rechazar una llamada



Contestar y transferir dos llamadas



Activar el asistente de voz

Asistente de voz



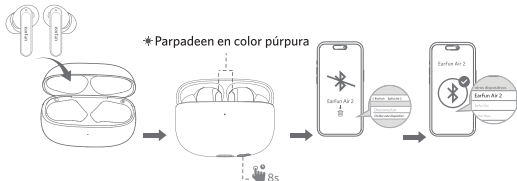
7 Indicador LED de Auriculares

Encendido	El indicador azul parpadea 1 segundo
Apagado	El indicador rojo parpadea 1 segundo
Modo de emparejamiento	El indicador parpadea en azul
Conectado con éxito	El indicador se apaga
Restablecimiento de fábrica	El indicador parpadea en violeta

8 Reinicio y Reconexión

Si no consigue establecer la conexión entre dos auriculares, o entre los auriculares y el dispositivo Bluetooth, intente los siguientes pasos:

1. Coloque ambos auriculares en el estuche de carga.
2. Mantenga el estuche de carga abierto, luego presione y mantenga presionado el botón del estuche durante al menos 8 segundos hasta que ambos auriculares parpadeen en violeta, los auriculares se han reiniciado con éxito.
3. Elimine la antigua conexión del dispositivo Bluetooth y vuelva a conectar el "EarFun Air 2".



9 Cargando

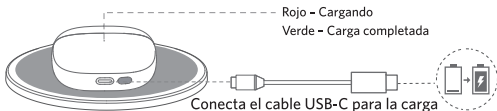
1. Seca completamente los auriculares y el puerto USB antes de cargarlos.
2. Abra o cierre el estuche de carga para activar el indicador LED de nivel de batería del estuche.
3. Vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga y ciérralo, luego los auriculares comenzarán a cargarse.
4. Cargue completamente los auriculares y el estuche de carga antes de utilizarlos por primera vez.



Nivel de batería:

Verde	30%-100%
Naranja	10%-30%
Rojo	<10% Por favor, cargue

Carga inalámbrica Compatible con carga inalámbrica
(Almohadilla de carga inalámbrica no incluida)



Rojo - Cargando

Verde - Carga completada

Conecta el cable USB-C para la carga

10 Especificaciones

Versión de Bluetooth	V5.3
Frecuencia Bluetooth	2.402GHz-2.480GHz
Perfil Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Potencia de transmisión del Bluetooth	<7dBm (for EU)
Alcance máximo de trabajo	15m(sin obstáculos)

Capacidad de la batería	54mAh x 2(auriculares), 520mA(estuche de carga)
Tiempo de carga	1,5 horas (para los auriculares)
	2 horas (para el estuche de carga mediante USB-C)
	3,5 horas (para el estuche de carga mediante el cargador inalámbrico)
Tiempo de reproducción (varía según el nivel de volumen y el contenido de audio)	LDAC APAGADO - Hasta 9 horas.
	Total 40 horas con el estuche de carga;
	LDAC ENCENDIDO - Hasta 5,5 horas.
	Total 23 horas con el estuche de carga;
Entrada	5V  1A
Dimensiones	62.1mm x 47.5mm x 25mm
Peso	45g

Solución de problemas

P: ¿Los auriculares se encienden, pero no logran conectarse a mi dispositivo?

R: Para conectar tus auriculares a tu dispositivo, retira las películas aislantes de ambos auriculares y verifica que Bluetooth esté habilitado. Si los auriculares aún no se conectan, intenta restablecerlos o contáctanos para obtener ayuda.

P: ¿Qué hacer si un auricular está silencioso o tiene un volumen bajo?

R: Si el LED del auricular está encendido, limpia cuidadosamente la suciedad de la malla del altavoz con un palillo de dientes o un hisopo de algodón humedecido en alcohol.

Intenta restablecer los dos auriculares y volver a conectarlos. Si el problema persiste, contáctanos para obtener ayuda.

P: ¿Qué hacer si los auriculares son incómodos de usar?

R: Seleccione el tamaño adecuado de almohadillas para los oídos y use correctamente los auriculares.

P: ¿Qué hacer si la otra persona no puede escuchar con claridad durante una llamada?

R: Ajuste la posición de los auriculares para asegurarse de que el micrófono de voz apunte hacia la dirección de la voz del altavoz. Asegúrese de que el dispositivo Bluetooth use el micrófono del auricular para las llamadas.

P: ¿Qué hacer si los auriculares no se conectan a la aplicación?

R: Asegúrate de que la conexión Bluetooth y los permisos de ubicación estén habilitados para la aplicación. Estos permisos no involucran información de privacidad. También puedes descargar la última versión de la aplicación o desinstalarla y reinstalarla si es necesario.

P: ¿Qué hacer si la calidad de audio no cumple con tus expectativas?

R: Sugerimos personalizar la configuración de audio de acuerdo con tus preferencias en la configuración de EQ de la aplicación EarFun Audio.

P: ¿Por qué la conexión no es estable y se corta intermitentemente?

R: Por favor, verifica si hay objetos que obstruyan los auriculares y el dispositivo Bluetooth, y evita cualquier posible interferencia de radio o WiFi. Si bien los auriculares tienen un alcance máximo de 49 pies (15 m) sin obstáculos, el alcance real puede variar según el uso y el entorno.

P: ¿Es la caja de carga resistente al agua?

R: No, los auriculares son resistentes al sudor y al agua, pero la caja de carga no lo es.

Servicio de atención al cliente

Para preguntas frecuentes y más información:

Envíe un correo electrónico a: service@myearfun.com

www.myearfun.com

1 Aplikacja audio EarFun

Pobierz aplikację EarFun Audio, aby cieszyć się lepszymi wrażeniami.

- Brak przymusowej rejestracji. Łatwy w użyciu.
- Korektor wielopasmowy, zarządzanie urządzeniami wielopunktowymi.
- Konfigurowalne sterowanie dotykowe, tryb gry.
- Aktualizacja oprogramowania sprzętowego, funkcja "znajdź słuchawki" i nie tylko.

EarFun Audio



Zaktualizuj oprogramowanie słuchawek do najnowszej wersji za pomocą aplikacji EarFun Audio, aby uzyskać najlepsze wrażenia z użytkowania. Jeśli słuchawki nie mogą połączyć się z aplikacją, należy ponownie zainstalować lub zaktualizować aplikację.

2 Jak założyć słuchawki



1. Wybierz końcówkę douszną o najlepszym rozmiarze.

2. Włóż słuchawkę.

3. Obróć słuchawkę.

Uwaga:

1. Wybierz właściwą końcówkę douszną, by uzyskać najlepszą jakość dźwięku i zapewnić bezpieczne dopasowanie.
2. Wyjmij lewą lub prawą słuchawkę z etui i włóż ją do odpowiedniego ucha.
3. Przesuwaj końcówkę słuchawki w przód i w tył, aby wygodnie ułożyć ją w uchu.

3 Zawartość opakowania

EarFun Air 2



Etui ładujące



Końcówki douszne
(XS, S, M, L)



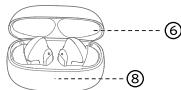
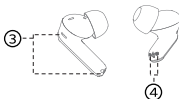
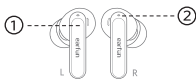
Kabel USB C



Instrukcja obsługi



4 Diagram produktu



① Panel dotykowy

② Wskaźnik słuchawek LED

③ Mikrofon

④ Styki ładowania

⑤ Port ładowania USB-C

⑥ Etui ładujące

⑦ Przycisk resetu

⑧ Wskaźnik poziomu akumulatora

5 Parowanie słuchawek

1. Pierwsze parowanie z urządzeniem

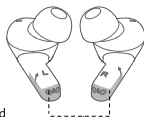
Krok 1. Usunąć folię izolacyjną z obu słuchawek.

Krok 2. Włożyć obie słuchawki z powrotem do etui ładującego i zamknąć je.

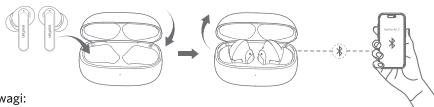
Krok 3: Po otwarciu etui ładującego słuchawki automatycznie włączą się i przejdą w tryb parowania..

Krok 4: Activate Bluetooth on your Bluetooth-enabled device and search for other Bluetooth devices.

Krok 5: Wybierz "EarFun Air 2" z wyświetlonej listy urządzeń Bluetooth (jeśli wymagane jest hasło, wpisz "0000").



Folię izolacyjną



Uwagi:

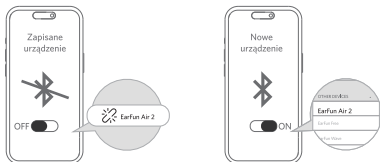
- Po otwarciu etui słuchawki automatycznie połączą się z wcześniej sparowanym urządzeniem.
- Każda słuchawka może być używana niezależnie.

2. Łączenie z nowym urządzeniem

Opcja A

Krok 1. Odłączyć słuchawki od podłączonego urządzenia Bluetooth. Słuchawki rozłączą się z bieżącym urządzeniem i przejdą w tryb parowania w celu ponownego sparowania.

Krok 2. Wyszukaj nowe urządzenie i nawiąż połączenie.

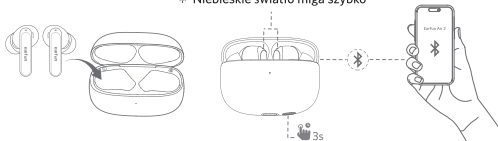


Opcja B

Krok 1. Włóż obie słuchawki z powrotem do etui ładującego i upewnij się, że są ładowane, nie zamykaj pokryw etui, a następnie przytrzymaj przycisk etui ładującego przez 3 sekundy, ż wskaźniki LED na słuchawkach zaczną szybko migać na niebiesko.

Krok 2. Wyszukaj nowe urządzenie i nawiąż połączenie.

✱ Niebieskie światło miga szybko



3. Parowanie i łączenie dwóch urządzeń Bluetooth jednocześnie

Opcja A

Krok 1. Sparuj słuchawki z pierwszym urządzeniem i nie odłączaj ich

Krok 2. Pozostaw słuchawki w etui ładującym, a następnie przytrzymaj przycisk etui ładującego przez 3 sekundy, aż wskaźnik LED na słuchawkach zacznie szybko migać na niebiesko. Słuchawki przejdą w tryb parowania i rozłączą się z pierwszym urządzeniem.

Krok 3. Wyszukaj słuchawek na drugim urządzeniu, aby je podłączyć.

Krok 4. Ręcznie podłącz ponownie słuchawki z pierwszym urządzeniem.



Opcja B

Łatwo skonfigurować w sekcji Podłączania Urządzeń Dualnych w aplikacji EarFun Audio.

Uwaga:

- Po zakończeniu konfiguracji połączenia wielopunktowego słuchawki automatycznie połączą się z obydwooma urządzeniami.

6 Funkcje

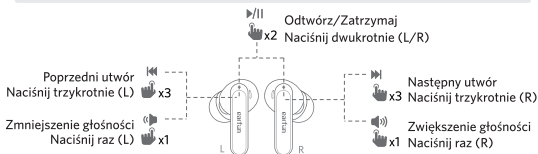
1. Po otwarciu etui ładującego słuchawki włączą się automatycznie.
2. Umieść słuchawki z powrotem w etui ładującym i zamknij je, a słuchawki automatycznie się wyłączą.



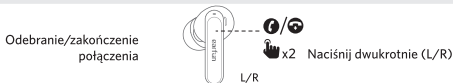
Uwaga:

- Jeśli słuchawki nie są podłączone do żadnego urządzenia, automatycznie wyłączą się po 10 minutach, aby uniknąć rozładowania akumulatora i wydłużyć jego żywotność. Aby ponownie aktywować, proszę przytrzymać strefy sterowania dotykowego obu słuchawek przez 3 sekundy, aż diody LED zaczną migać.

🎵 Odtwarzanie muzyki



📞 Konwersacja bez używania rąk



Odrzucenie połączenia



2s

Przytrzymaj przez
2 sekundy (L/R)

Odbieranie i przełączanie
się między dwoma połączeniami



x3

Naciśnij trzykrotnie (L/R)



Aktywuj asystenta głosowego

Asystent głosowy



2s

Przytrzymaj przez
2 sekundy (L/R)



Tryb gry: Włącz w aplikacji EarFun Audio.

7 Wskaźnik LED słuchawek

Włączanie zasilania

Niebieski wskaźnik miga przez 1 s

Wyłączenie zasilania

Czerwony wskaźnik miga przez 1 s

Tryb parowania

Wskaźnik miga na niebiesko

Połączenie powiodło się

Wskaźnik wyłącza się

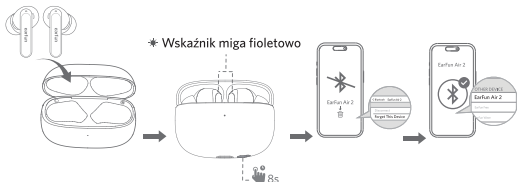
Przywracanie ustawień fabrycznych

Wskaźnik miga na fioletowo

8 Resetowanie i ponowne łączenie

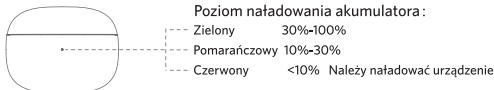
Jeśli nie uda się nawiązać połączenia między dwiema słuchawkami lub między słuchawkami i urządzeniami Bluetooth, spróbuj wykonać poniższe czynności:

1. Włóż obie słuchawki do etui ładującego.
2. Pozostaw etui ładujące otwarte, a następnie przytrzymaj przycisk na etui przez co najmniej 8 sekund, aż obie słuchawki zaczną migać na fioletowo. Słuchawki zostaną wtedy zresetowane.
3. Usuń poprzednie połączenie z urządzenia Bluetooth i ponownie aktywuj Bluetooth, aby ponownie połączyć "EarFun Air 2".

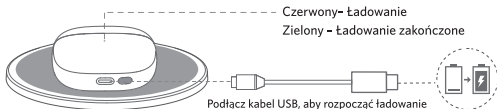


9 Ładowanie

1. Przed ładowaniem upewnij się, że słuchawki oraz port USB są całkowicie suche.
2. Otwórz oraz zamknij etui ładujące aby aktywować wskaźnik LED poziomu akumulatora.
3. Włóż słuchawki do etui ładującego, aby rozpocząć ładowanie.
4. Przed pierwszym użyciem w pełni naładuj słuchawki oraz etui ładujące.



Ładowanie bezprzewodowe Obsługiwane ładowanie bezprzewodowe
(Bezprzewodowa podkładka ładująca nie jest dołączona)



10 Specyfikacja

Wersja Bluetooth	V5.3
Częstotliwość Bluetooth	2.402GHz-2.480GHz
Profil Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Moc transmisji Bluetooth	<7dBm (for EU)
Maksymalny zasięg działania	15m (bez przeszkód)
Pojemność akumulatora	40mAh x 2(słuchawki); 400mAh(etui ładujące)
Czas ładowania	1.5 godziny (słuchawki) 2 godziny (etui ładujące przez USB-C) 3.5 godziny (etui ładujące przez ładowarkę bezprzewodową)
Czas odtwarzania(różni się w zależności od poziomu głośności i treści audio)	LDAC WYŁĄCZONE - Do 9 godzin. łącznie 40 godzin z etui ładowania; LDAC WŁĄCZONE - Do 5.5 godziny. łącznie 23 godziny z etui ładowania;
Wejście	5V 1A
Wymiary	62.1mm x 47.5mm x 25mm
Waga	45g

11 Rozwiązywanie problemów

Q: Słuchawki douszne włączają się, ale nie udaje się połączyć z moim urządzeniem?

A: Aby połączyć swoje słuchawki douszne z urządzeniem, proszę usunąć izolujące folie z obu słuchawek i sprawdzić, czy Bluetooth jest włączony. Jeśli słuchawki wciąż nie łączą się, spróbuj zresetować je lub skontaktować się z nami w celu uzyskania pomocy.

Q: Co zrobić, jeśli jedna słuchawka jest cicha lub ma niską głośność?

A: Jeśli dioda LED na słuchawce świeci, ostrożnie oczyść zanieczyszczenia z siatki głośnika za pomocą wykałaczki lub wacika nasączonego alkoholem. Spróbuj zresetować obie słuchawki i połączyć ponownie. Jeśli problem nadal występuje, prosimy o kontakt z nami w celu uzyskania pomocy.

Q: Co zrobić, jeśli słuchawki są niewygodne do noszenia?

A: Wybierz odpowiedni rozmiar końcówek dousznych, a następnie prawidłowo załóż słuchawki.

Q: Co zrobić, jeśli druga osoba nie słyszy wyraźnie podczas rozmowy?

A: Proszę dostosować pozycję słuchawek, aby upewnić się, że mikrofon douszny jest skierowany w kierunku głosu rozmówcy. Upewnij się, że urządzenie Bluetooth używa mikrofonu słuchawek podczas rozmów.

Q: Co zrobić, jeśli słuchawki nie łączą się z aplikacją?

A: Upewnij się, że połączenie Bluetooth oraz uprawnienia lokalizacyjne są włączone dla aplikacji. Te uprawnienia nie zawierają żadnych informacji prywatnych. Możesz także pobrać najnowszą wersję aplikacji lub odinstalować ją i zainstalować ponownie, jeśli zajdzie taka potrzeba.

Q: Co zrobić, jeśli jakość dźwięku nie spełnia oczekiwań?

A: Sugerujemy dostosowanie ustawień dźwięku według własnych preferencji w ustawieniach korektora dźwięku w aplikacji EarFun Audio.

Q: Dlaczego połączenie jest niestabilne i przerywa się sporadycznie?

A: Proszę sprawdzić, czy nie ma żadnych przedmiotów utrudniających działanie słuchawek dousznych i urządzenia Bluetooth oraz unikać potencjalnych zakłóceń radiowych lub WiFi. Chociaż słuchawki douszne mają maksymalny zasięg wynoszący 15 metrów bez przeszkód, rzeczywisty zasięg może się różnić w zależności od użytkowania i otoczenia.

Q: Czy etui ładowania jest wodoodporne?

A: Nie, słuchawki są odporne na pot i wodoodporne, ale etui ładowania nie jest.

Obsługa klienta

Aby uzyskać odpowiedzi na więcej pytań oraz dostęp do pozostałych informacji, prosimy o wysłanie wiadomości e-mail na adres:
service@myearfun.com
www.myearfun.com

Uproszczona deklaracja zgodności

Producent: Shenzhen Earfun Technology Co., Ltd.

Adres: 408, 3rd Building, PingShanMinQi Technology Park, TaoYuan Street, NanShan District, Shenzhen 518055

Wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylającą dyrektywę 1999/5/WE.

Deklaracja zgodności dostępna na stronie internetowej:

<https://files.innpro.pl/EarFun>

Częstotliwość radiowa: 2,402GHz-2,480GHz

Maksymalna moc częstotliwości radiowej: <7dBm

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom

dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Akumulator Li-Ion

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu.

Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18 V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5 V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Akumulator LIPO

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LIION (litowo jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność ogniwa akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18 V dla pojedynczego ogniwa lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5 V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od źródeł ciepła i ekstremalnych temperatur.

Konserwacja

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych, cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie minimum raz na tydzień oceniać odmiennosć stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmiennosć należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennosć może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Środki ostrożności

- Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź, czy styki urządzenia są czyste.
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podczas użytkowania i ładowania bez nadzoru.
- Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.
- Ładuj urządzenie w miejscu suchym i dobrze wentylowanym z dala od materiałów łatwopalnych, zachowaj wolną przestrzeń min 1 m od innych obiektów.
- Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas ładowania
- Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp. bez rekomendacji i atestu producenta.
- Zadbaj o swoje mienie, urządzenie wyposażone jest w ogniwa, które są trudne do ugaszenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne są na stronie internetowej: <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

1 EarFun Audio App

下載EarFun Audio應用程式提升體驗。

- 無需強制註冊，操作簡單。
- 支援多頻段均衡器、多點連接設備管理。
- 自定義觸控控制、遊戲模式。
- 固件升級、尋找耳機等功能。

EarFun Audio



為了獲得最佳用戶體驗，請通過EarFun Audio應用程式將您的耳機固件升級到最新版本。如果耳塞無法連接到應用程式，請在應用程式商店中重新安裝或更新應用程式。

2 配戴方式



注意:

1. 請選擇合適的耳塞尺寸，以獲得最佳音質和舒適佩戴感。
2. 選擇左耳塞或右耳塞，插入相應的耳朵。
3. 前後旋轉耳塞，使耳塞與耳朵密切貼合。

3 內容物

EarFun Air 2



充電盒



替換耳塞 (XS, S, M, L)



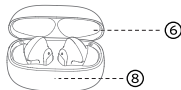
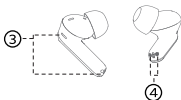
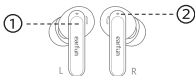
USB-C充電線



說明書



4 產品一覽



① 觸控區

② LED指示燈

③ 麥克風

④ 充電接觸點

⑤ 充電孔

⑥ 充電盒

⑦ 重置鍵

⑧ 電量指示燈

5 連線方式

1. 第一次連線

第1步：取下充電盒內的絕緣膜。

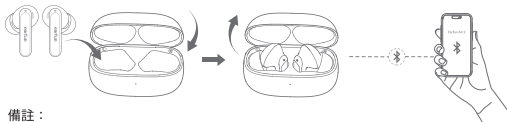
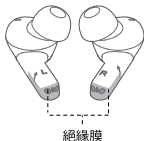
第2步：將兩個耳機放回充電盒，並關閉充電盒。

第3步：打開充電盒，耳機會自動開機並進入配對模式。

第4步：設備上開啟藍牙並搜尋其他藍牙設備。

第5步：從顯示的藍牙設備列表中選擇“EarFun Air 2”

(如果需要密碼，請輸入“0000”)。



備註：

- 打開充電盒後，耳機會自動與上次配對的設備連接。
- 左右耳都可以單獨使用

2. 連接其他裝置

選項A

第1步：取消耳機與已連接的藍牙裝置的配對。耳機解除連線後會再次進入配對模式。

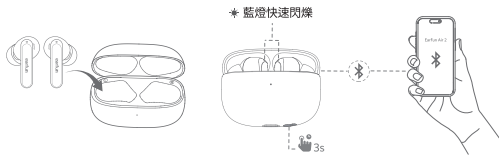
第2步：在新設備上搜尋並連線。



選項B

第1步：將兩個耳機放回充電盒並確保它們正在充電，保持充電盒蓋子打開，然後按住重置按鈕 3 秒鐘，直到耳機上的 LED 指示燈快速閃爍藍色。

第2步：在新裝置上搜尋並連線。



3.同時配對和連接兩個藍牙裝置

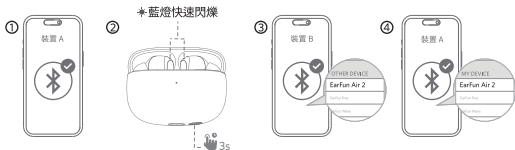
選項A

第1步：確認與第一個裝置配對並連線成功。

第2步：再將兩個耳機放回充電盒並確保它們正在充電，保持充電盒蓋子打開，接著按住重置按鈕 3 秒鐘，直到耳機上的 LED 指示燈快速閃爍藍色。

第3步：在第二個裝置上搜尋並連線耳機。

第4步：回到第一個裝置的藍牙列表，手動點選“EarFun Air 2”，裝置將重新連線耳機。



選項B:在 EarFun Audio App 的 Dual Device Connection 中轻松设置。

備註：

完成多點連線後，耳機會自動連線兩個裝置

6 操作方式

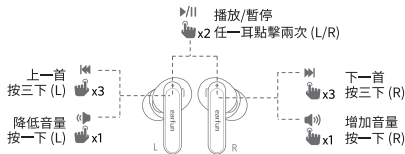
1. 打開充電盒，耳機將自動開機。
2. 將耳機放回並關閉充電盒，耳機將自動關機。



提醒：

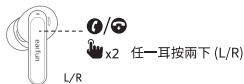
如果耳機未連線任何裝置，10 分鐘後會自動關機，以節省電力。
重新激活，請按住兩個耳機的触控區域3秒鐘，直到LED指示燈閃爍。

🎵 音樂



📞 免持通話

接聽/掛斷電話



拒接來電



2s 任一耳長按 (L/R)

L/R

插播接聽



x3 任一耳按三下 (L/R)

L/R

 語音助理

語音助理



2s 長按 (R)

L/R

 遊戲模式:請在EarFun音頻應用程式中啟用.

7 耳機指示燈

開機

藍燈閃爍1秒

關機

紅燈閃爍1秒

配對模式

藍燈閃爍

連線成功

藍燈熄滅

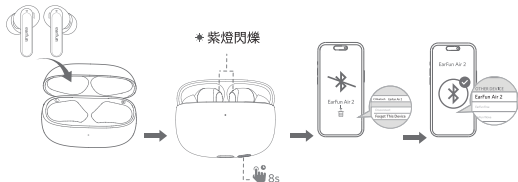
恢復出廠設定

紫燈閃爍

8 重置/重新連線

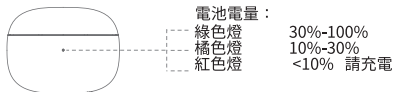
若雙耳使用時，發生單耳沒有聲音、無法操作的情況，請試試看下述藍牙重置方式：

1. 從裝置中刪除藍牙設備之前的連線紀錄，將兩個耳機放回充電盒中。
2. 保持充電盒打開，接著按住重置按鈕至少8秒，直到兩個耳機呈紫燈閃爍，則代表耳機已成功重置。
3. 取出耳機，從裝置中的藍牙列表中重新連接“EarFun Air 2”。

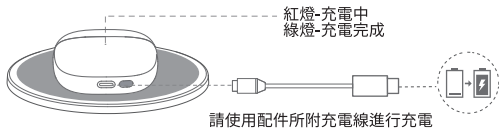


9 充電

1. 請確保耳機及充電孔完全乾燥再進行充電
2. 打開或關上充電盒，可以透過電量指示燈查看充電盒剩餘電量
3. 耳機放回充電盒後，耳機將開始充電
4. 首次使用前，請將耳機和充電盒進行完整充電。



無線充電支持無線充電 (不包括無線充電墊)



10 規格

藍牙版本	V5.3
藍牙頻率	2.402GHz-2.480GHz
藍牙配置文件	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
藍牙發射功率	<7dBm (for EU)
最大工作範圍	15米 (無障礙物)
電池容量	40mAh x 2 (耳機) ; 400mA(充電盒)
充電時間	1.5小時 (耳機) 2小時 (USB Type-C充電) 3.5小時 (無線充電)
撥放時間 (續航時間根據音量大小和音樂類型會有所差異)	LDAC關閉 - 耳機單次續航達9小時， 搭配充電盒使用可達40小時續航。 LDAC開啟 - 耳機單次續航達5.5小時， 搭配充電盒使用可達23小時續航。
電源輸入	5V  1A
尺寸	62.1mm x 47.5mm x 25mm
重量	45g

11 常見問題

問：耳塞已經開機，但無法連接我的設備？

答：若要将您的耳塞连接至您的设备，请移除两个耳塞上的绝缘膜，确认蓝牙已启用。若耳塞仍然无法连接，请尝试重置或联系我们以获取协助。

問：若一側耳塞無聲或聲音較低該怎麼辦？

答：如果耳塞的 LED 亮起，請小心使用沾有酒精的牙籤或棉花棒清除揚聲器網格上的污垢。嘗試重置兩個耳塞並重新連接。若問題仍然存在，請聯系我們以獲取協助。

問：如果佩戴耳塞感覺不舒適該怎麼辦？

答：請選擇合適的耳帽，正確佩戴耳塞。

問：如果對方在通話中聽不清楚怎麼辦？

答：請調整耳塞的位置，確保通話麥克風朝向嘴巴說話的聲音方向。確保藍牙設備使用耳塞的麥克風進行通話。

問：如果耳塞無法連接到應用程序怎麼辦？

答：確保應用程序已啟用藍牙連接和定位權限。這些權限不涉及獲取任何隱私。如果需要，您也可以下載最新版本的應用程序或卸載並重新安裝。

問：如果聲音質量不符合您的期望怎麼辦？

答：我們建議您根據您的偏好在 EarFun Audio 應用程序的 EQ 設置中自定義音頻設置。

問：為什麼連接不穩定且斷斷續續的？

答：請檢查是否有任何物體阻礙在耳塞和藍牙設備之間，並避免任何潛在的無線電或 WiFi 干擾。耳塞的最大範圍為 49 英尺（15 米），但實際範圍可能會因使用情況和環境而有所不同。

問：充電盒是否防水？

答：不，耳塞防水且防汗，但充電盒不防。

客戶服務

有關常見問題解答和更多信息：

請發送電子郵件至：service@myearfun.com
www.myearfun.com

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Compliance

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

CAUTION

Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type

Disposal of a battery into fire or a hot even, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;

Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;

A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

BLUETOOTH

The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Earfun Technology (HK) Limited is under license.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

EU Declaration of Conformity

Earfun Technology (HK) Limited hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and RoHS 2011/65/EU Directive. The declaration of conformity may be consulted in the support section of our Web site, accessible from www.myearfun.com

UK Declaration of Conformity

Hereby, [Earfun Technology (HK) Limited] declares that the radio equipment type [TW210] is in compliance with UK Radio Equipment Regulations (SI 2017/1206). The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.myearfun.com

NCC聲明：

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

ISED Compliance Statements

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé.

型號/MODEL: TW210

FCC ID: 2AVIT-TW210

HVIN: TW210

IC: 25936-TW210



® 210-218081